

# АПОЕЗИА АКУАКЬ

К. ЛОМНА

## А Ғ Ғ ы Ц

Нашынагә нуадауи ағыц аартра,  
Уи рхы акурдахоузен шакағы!  
Ағыц ашыакурбууара, ағыстазара аарбра  
Шакағ еғнаршәшәахоузен бағ-бағы!

Ц оуқы пратоамшыазо, уи цәа ахамбазо,  
Хара навсуа, икупауа ркышә,  
Быжәра-быжәра рхы накушазо,  
Шакантә нартахоузен уи анышә!

Ағыц емакны шакағ еибарцсхоузен,  
Шакағ гурғала птаахоузен, хағента!  
Шакағ адамың еикуацәакуа ринбадахоузен,  
Иканбадахоузен уатамшыа рлакта.

Нашынагә нуадауи ағыц аартра,  
Уи рхы акурдахоузен шакағы!  
Ағыц ашыакурбууара, ағыстазара аарбра,  
Шакағ еғнаршәшәахоузен бағ-бағы!

Адуменағ икоузен шака рыцхара,  
Сара ажаабжә бәна сазышуп есымша,  
Аха ағыцәа заца абәна аармыцхара,  
Ғыртүам зыңа, икам рхыцша.

Цәра адғыл цынт, цәра азы хыңит,  
Цәра ацха цыржәан, амеа ркит.

Цәра аныцәа акукуахәа еғдахыңит,  
Урт назаза ргуац еибакит.

Цәра ацшатлагу аалаган ахыбкуа  
Хнашәнт, икубәса ипшәнапәнт.  
Цәра мынакык акуа аныкмуа,  
Адғыл хәзәнт, адикуа бәнапәнт.

Цәра хәкәк икараны иңәнт акырцха,  
Ауаа уи инылагылт шыамахаы.  
Ашыкүрен шыакуа шыанапәнт ғыцха,  
Ицхәстанатәнт арыц, нағызаз ахы.

Цәра е-милатк илен иленцәахан,  
Ицсыр еибамцәуо, ирыцсәхт рказшә,  
Урт рус зыбуац ишыкүрцәоз инахан,  
Ауаа хыбарцәнт, икәтәнт ашә.

Адуменағ икоузен шака рыцхара,  
Сара ажаабжә бәна сазышуп есымша,  
Аха ағыцәа заца абәна аармыцхара,  
Ғыртүам зыңа, икам рхыцша.

Азә аба канцәнт, дәсаза—агур,  
Дәсу дызманшәало, натахму иңсы.  
Аха зәгә хатыр шыркудәтәу жәдыр,  
Амәт шыкышә икушәмпәан бәанцы.

Агурцәаағ хатыр икуцара  
Игуацәаағ хатыр икуцара  
Ауаа ағыцәа заца абәна аармыцхара  
Ғыртүам зыңа, икам рхыцша.

Хынажәжәаа шыкуса аныкыца,  
Уааңа сәлиер сәибгәны,  
Ө-мыңә шыкуса, нәхә сәиңцәуа,  
Сәвәнтәнт, аны-аба хәа ишырцәаы.

Өзәкәнтәнт ашыкыкуса, уа шыаба!  
Иваләртәнт абы сәвәнтәнт?  
Адумен дәлмәкәан ауаа хыңа,  
Икам аныкышәа прәтуаңа?

# «АҒҒСНЫ АШӘЫШЫҚУСАҚУА РАШӘА А И Г У Н Ы Ц Р А»

Угуы наанагарын нара абри ашыкы ахатагы абри ағылара назыны ибары-бзаруа нааншәа, нара ағын шы ахатагы, акыраамтажа игуаанагаоз цыоуки рахатыр азы абжааңны ааста заа иғыаашәа.

Ус нагылаләнт, Ағысны «акаруа бла» — Афон Ғыц хыкы-хыла намбац сәсцәа ыкам, Уи ари амш азгы ашыкыкусакуа ртоурых «ауапа» ашыкышыкыла, еснаг еиңш, ахуцра цәулакуа ирылан, аха агурғәи ашыбаан ирымырхуац абәа еиңкаца ахағы хааза зәгы ирылашүан.

Еснаг еиңш, Афонтәи адғылацәғтәи «ахыңра» ауаа еналон, идәылтуан, ишаршәон, илакуришәон ирбәз-ирахәз ...

Хәарас натахызуен, уажәи зыбәху шәасхәо ауаагы урт ирылан, аха... Аха зысхәо урт-егырт зәгы иреиуамыат, насгы адғыла-ацәғтәи «ахыңра» амазакуа рбарц мацарагы акузам харантәи арахы ругы арыхәз. Урт ирыхон уағ дызмыхуа-зо мчык — Ағысадғыл гуакы адоуха! Мамзар налым-шози аранза имааикуа, амеа хара нанымскуа рыцшәара аамта гьамала ирхыргаргы. Иаххәан адуен ағы еиңырдыруа Ниңце ақы иказаргы рыламыс шаку — зәгы ртәи ибәназаны идыруент уи лыпшәмагы.

Абарцкуа зәгы ирыбзоу-раны Амалиа Ағысны адғыл-гы ағысуа жәлари рах еснаг агубыра ду лымоуп. Уи ибәнаы идыруент ағысуа жәлар рхәакуа, изтагыла ауадааракуа. Ағысуа жәлар атоурых ду шрымоу, урт рыцшәра, рыхаара, рфырхатара, зәгы рапшәа идыргылыламыс шаку — зәгы ртәи ибәназаны идыруент уи лыпшәмагы.

Аиғыцәа еиңу Ағыныкы наанит, ишырхәо еиңш, Ағысны азыхәа ажаала ирахах-аз лабәба идырцәбыргыри. Дара ишаагуартаз еиңш, урт Ағысны рғылент агуы-ағы аартны.

Мустафа Герраней уи ирхәент, ахтны-калакы Акуа нанатаа ашытахы Афонка ишааэ, арантәи иццәк'уан азы Рипака.

— Сара, хәарас натахызуен, уағ иимхәан ак сәхәнт хәа салагом. — дағын ацәа-жәара Мустафа, — аха исымхәаргы сгуы науам аракатәи ағысабара абәнара, ағыш-зара хшаршәанхәз атәи. Ана-иша шәасхәап, сара акырцә-ра снаагахәент, ауағы ибәла зырипәнашәа акыргы збакуа-хәнт, аха ара нәбәз — Ағысны адғыл дәғәкы исадкы-лом. Иғашызом Ағысны ағы-сабара ағыағыра ағысуа жәлар-гы ишырцәағәоу, уи агуахәл-алра даргы ишырцәағәоу, уи ағышзара даргы шалхудам. Аха хрыдырғылент хәашәа узамтә ицхәа. Хара иадыру-ент Ағысны ағысуаи уажәи ргуалаказаара бжыкышәа а-скуагы шырацоу, аха уи цәра акала ирындыршәуам хәра хәағышәа...

Ағысны асәсцәа: Амалиа, Маха, Мустафа — рыхыкы-гы заанатла зәпшәа иму-зыкәнтәахараны икоу роуп. Аконсерваторна иастудент-цәоуп. Емануель инаанат х-зыуп, уи аус ахымоу акомп-нүертә техникағы аул. Аха ус еғыа иказаргы аказара даңыхарам, аус ахына афи-рмағы наамта иахаршәаала-ны ахапшәгаратә театр аш-кагы дныкәонт, арәл хәа-куагы наитәнт. Хәра хәан-рыцәаажәоз урт еиңфәкы ирхәент, ағысуа миләттә муз-ыкәтә фольклор аинтерес ш-рымоу. Жәлар рказара аказа-ра наза аәазара аул хәа наз-ырцәхәзәнт. Абри аганахә-

Аракатәи хәикушәараан ирхәент, ахтны-калакы Акуа нанатаа ашытахы Афонка ишааэ, арантәи иццәк'уан азы Рипака.

— Сара, хәарас натахызуен, уағ иимхәан ак сәхәнт хәа салагом. — дағын ацәа-жәара Мустафа, — аха исымхәаргы сгуы науам аракатәи ағысабара абәнара, ағыш-зара хшаршәанхәз атәи. Ана-иша шәасхәап, сара акырцә-ра снаагахәент, ауағы ибәла зырипәнашәа акыргы збакуа-хәнт, аха ара нәбәз — Ағысны адғыл дәғәкы исадкы-лом. Иғашызом Ағысны ағы-сабара ағыағыра ағысуа жәлар-гы ишырцәағәоу, уи агуахәл-алра даргы ишырцәағәоу, уи ағышзара даргы шалхудам. Аха хрыдырғылент хәашәа узамтә ицхәа. Хара иадыру-ент Ағысны ағысуаи уажәи ргуалаказаара бжыкышәа а-скуагы шырацоу, аха уи цәра акала ирындыршәуам хәра хәағышәа...

Ағысны асәсцәа: Амалиа, Маха, Мустафа — рыхыкы-гы заанатла зәпшәа иму-зыкәнтәахараны икоу роуп. Аконсерваторна иастудент-цәоуп. Емануель инаанат х-зыуп, уи аус ахымоу акомп-нүертә техникағы аул. Аха ус еғыа иказаргы аказара даңыхарам, аус ахына афи-рмағы наамта иахаршәаала-ны ахапшәгаратә театр аш-кагы дныкәонт, арәл хәа-куагы наитәнт. Хәра хәан-рыцәаажәоз урт еиңфәкы ирхәент, ағысуа миләттә муз-ыкәтә фольклор аинтерес ш-рымоу. Жәлар рказара аказа-ра наза аәазара аул хәа наз-ырцәхәзәнт. Абри аганахә-

ла урт ирыкүенент ухәар аеит арака. — Амалиа лә-ишәа Анатоли Цағба — Ағы-снытәи ахәынтқарратә сим-фоннатә оркестр адирижи-ор хәа — иғырцәашәа ра-цәоуп. Уи ирзәнтәхәнт ағы-суа фольклортә музика ачы-даракуа, акыр мелоднакуен ашәакуен тарғит. Дара ир-хәан еиңш, асәветтә музика-зы аилкааракуа рыман, аха ағысуа ашәакуа рмелодна а-ыдаракуа реиднаара дара-рзы рапшәхәан аартран.

— Кавказ амелоднакуа рдырра сара сәб икынтәи исоухәан, — азгүентәнт Мустафа Геррана (уи нәб Рефат Геррана Егенут еиңырдыруа композиторуп. Хәра хәғы-лағы ибәнаы дырдыруент, Москва атеатр ду ақы изы-ыкымуа дыкугылахәнт). — аха сиблала нәбәз уи исе-нхәақоз рааста исыпшәа-хурууп.

— Аамта ашәа аанкы-лашәа хәатәи акумзар, ша-ка хәатәи хәмоуәи, шака-гы дсырбарц стахызуен сәб-дуцәа рыдгыл ағы. — лхә-ит Амалиа Ель-Шехадә ағы-шәмара аанкылаы. — Сара сыпшәамен сарен ФРГ Саар-брюккен ханхәнт, ацара хп-онт. Аконсерваторна ханал-лак ашытахы Канрка хәна-сәуент. Дәараза истахыуп Ағы-сны, сәишәа ағысуаа рзы цәра ак сәлсыршәар. Уи ағышәақәнтәи сыгутагы аул. Иағынасыпшәа хәа сгүб'уент.

Едуард ЗЫБА,  
Асахәағы: (армарахәтә арбәарахә) — Емануель де Монвиллон, анышәи анахә-ишәи Мустафен Махей Гер-рана, Амалиа Ель-Шехадә.  
В. Попов лтыкымта.

## Зуалпшәа назиашоу

Сара Ашыңытәылатә аибашыра Дузза актәи агуц әмоу инвалидуп. Сакушә-ент аибашыра атоурыхағ ағыш дузза аанызыло Ленинградтәи аблокада. Убра-коуп сыпшәахәа абжа аб-мба цыыха нахәамнахыз, сызблангы ахысцәызыз. Аха разкыла стамхакуа с-хыңхәнт сыпшәадыл гуакы-ахы Ағысныкы. Гуабзиара бубуақ самазамаргы сней-аарктәи сыпшәа ачы-аарктәи ашәакуа рыман, аха ағысуа ашәакуа рмелодна а-ыдаракуа реиднаара дара-рзы рапшәхәан аартран.

Хәра иғмакуа снаагент Алуатәи актәи акалакы хушәтәырта ашәа. Уака и-лашәақудыргылаз ала нуа-дағын стагылазаашәа Аха ағышәа ду змоу ахәкым-цәа сыпшәара нап адырқит. Уи азы изыкымуа-иңынтәи-муа аоперация кадәтәхәнт. Аоперация аан иалырхит нахәауажәраанзәагы сыб-ла налаз сызгуамцәуа ағыыха хуцы, нагысыздырхыңхәнт сәыргуақуа алашәра. Иахә хар сымазамкуа стацәа смотәаә срылатәоуп, нәбит сыуара-стахыра, нәбит ад-уен...

Сыпсы еиңузырхәз ахәкы-мцәа Иури Константины-ица Тимуров, Ованес Бор-ис-ица Маганнан, амедици-натә еиңшәа Роза Тана-ицәа Лашәрна раағысара хә-ицтра сәакум, Исылшом нә-хыңзастахы ашышәара ры-тара. Аныкәаык ағышәа-цәа зәгы ишәсырхәри стах-ыуп урт руалпшәа ишазиашоу, рывәтә мәғәи еилага-ра шрыкум. Нас ирзәнбә-шәо агуабзиара назәи ағы-уа шыкысхыпрен роуп.

Шамил РЕКВАВА,  
Баслаху ағыта.

## Анубилен ахатыр азы

Хәпшәкәтәи ашыкы азы «детективкуа ркрал гә-ыс» Агата Кристи динжәнт 100 шыкуса цуент. Абри ар-ыцху азгуатара инакуршә-иы ашәкүәғәи дахыз лы-қалакы гуакы Торки имә-пысыраны икоуп афестиваль. Уи апрограмағы икоуп дәымта апысакуа рыкур-ылары, афильмуа дырбара, адетектив ажанр ала иәуа ашәкүәғәа рконтресс ухәа убас еғыртгы, Торки на-уент нара убас еиңырдыруа «Мрагыларатәи аекспресс». Убри акынтәи гуалашәаран ахәсабала ихәатәуп: Агата Кристи илент акриминалтә романкуа 28 еиңеңшым атематнала 10 шыкум тлықит, илент нара убас адетективтә жәбжыкуа 150, апысакуа 19. Убарт рахы-нтәи апыса «Ахәнапшәа-иңынтәи еиңуаажәраатәи» 17.00 — Жәларбжәратә панорама. 17.55 — Ашы-пылампыл: «Торпедо» — «Спартак». 19.50 — Ашәа-90. 21.00 — Времиа. 21.40 Асахәаркыратә телефильм «Акриминалтә гурпкуа». Аестрадәтә концерт. 0.55 — Ғ-сернак еиңы. 0.15 — Ажаабжә ғыцкуа.

Асәбәтәи апрограма  
8.00 — Агнимнастикә.  
8.15 — Аконцерт. 8.55 — Аш-ульфильм. 9.10 — Агним-настикә.

## АЛАХӘАРАҚУА



### АХУАША, СЕНТИАВР 14 Актәи апрограма

6.30 — 120 минут. 8.35 — Амульфильм. 8.45 — Асахәаркыратә телефильм, 10.20 — Аэкономикатә бум-сранг. 11.05 — Н. Л. Анд-роников нахәабжәкыкуа. 11.55 — Г. Канчели — «Агурға-лаша». 12.30 — Времиа. 17.00 — Ажаабжә ғыцкуа. 17.15 — Акомплутер ашә-жәара. 18.00 — Акишфес-тиваль. 18.30 — Аполитик-атә еиңдәажәаракуа 19.45 — Амульфильм. 19.55 — Асахәаркыратә телефильм «Атәи Исаура». 4-тәи асе-рна. 21.00 — Времиа. 21.40 — СССР аналхгарақы. 21.50 — Коллаж. 21.55 — Ар-ыкан... якан... 22.15 — Асахәаркыратә телефильм «Ан-омиссар Амброзио ишыкы» (Италия). 23.50 — Ателефи-льм. 0.50 — Ажаабжә ғыц-куа.

### Асәбәтәи апрограма

8.00 — Агнимнастикә. 8.15, 11.35 — Апаратә программа. 12.05 — Асахәаркыратә тел-ефильм. 13.00 — Афильм-концерт. 13.35 — Адокуме-нттә фильм. 14.25 — «Кари-но». 4-тәи асерна. 17.00 — Ателефильм. 17.30 — Амульфильм. 17.40 — Аф-ильм-концерт. 18.10 — Колла-аж. 18.15 — Аспорт зәгы рзы. 18.30 — Времиа. 19.00 — Ашыапылампыл ПСКА — «Днепр». Ағышәаааа — 19.45 — Цәамтәа шымаз, ахучкуа! 20.50 — Аконцерт. 21.00 — РСФСР Иренхәтоу Асәвет асәсәна амшыпта. 22.00 — СССР Иренхәтоу Асәвет асәсәнаыны. 22.30 — Пәраа ағы ишәаи

### АСАБҒА СЕНТИАВР 15 Актәи апрограма

6.30 — 120 минут. 8.35 — Афильм-концерт. 9.05 — Сәни, сәби, сарен. 9.35 — Уйғы таз, Адғыл! 10.35 — Апартиор. 11.05 — Свәри-ловсәнтәи аопера шәнапшәа-ынт... 11.45 — «П» адыр-ғәла. 12.45 — «Бурда модән» нахәарбонт... 13.15 — Ате-лефильм. 14.15 — Аконце-рт. 14.30 — США адоку-менттә фильмуа Рәлиф СССР апыл. 15.30 — Аш-ульфильм. 16.10 — Апо-литикатә еиңуаажәраатәи. 17.00 — Жәларбжәратә панорама. 17.55 — Ашы-пылампыл: «Торпедо» — «Спартак». 19.50 — Ашәа-90. 21.00 — Времиа. 21.40 Асахәаркыратә телефильм «Акриминалтә гурпкуа». Аестрадәтә концерт. 0.55 — Ғ-сернак еиңы. 0.15 — Ажаабжә ғыцкуа.

Асәбәтәи апрограма  
8.00 — Агнимнастикә.  
8.15 — Аконцерт. 8.55 — Аш-ульфильм. 9.10 — Агним-настикә.



## ЕИЦЫКАЦОУ АХӘАМТӘ



Фыртуан зына, лкам рхыцша.

Азо арба кантон, дачага—агур, Дасу дызманшооло, натахму итсы. Аха зегь хатыр шрыкудатуе жодыр, Амач шоқышо икушымпан бзанды.

Агуркачады хатыр икупара Игуахамтажакуа ханакут, Агае адунен икузаара Шыуаагохо, дадраа, шоахун!

Хынеажонжаофа шыкуса ансхыдуа, Уаанга сызненр сенбаны, Фыльк шыкуса, наха сзепцхмуа, Саагаашт, акы-фа хэа инырцааны.

Фажелактэн ашымшыкуса, уа мшыбна!— Икаларуш абас сызхэараны? Адунен дацшмахан агае кна, Имафа ааныскыло ирбууаны?



# Е И Ц Ы К А Ц О У А Х Э А М Т А

Апсны «аепцакуа», аорганизация «Сухумец», Акуа акалакь амикроранон «Маниак» ауаапсыра ахэамта енцкарцент. Ахутакахыла, уака нахэонт; Ацыхутэонтэн аамтазы Апснытэн АССР адтны-калакь афы акалакь аулицакуа гуам-самла рык-ашыра нахылфаант асанит-артэ тагылазаашыа уадажа. Уи мзыс нанунт аангуа-сигуа инхо ауаапсыра Атынч-ра апроспект атыхуан икоу агуамкапсартахь иланенуаз амеа ахырыныз. Урт иртахын зыхгашыа амуаз антисанитарнэ тагылазаашыа ацыхуа апцоара акыр шыкуса раахыс автономтэ республикен акалакь реоветтэн ир-артнэнтэн напхагэцаа икарта-аз аргубра тацэкуа рфагыла-ра.

Ишахмыжыкы, аэбараафы иканатауа анырра. Абри инаваргыла-ны, хымцада икоуп уафы ины ззиштына агуаанагара. Аеазышэаракуен акапит-алтэ лагалакуен рыла уафы ицшаар, икантар аунет аам-талатэн агуам-сам калцарта агуам-сам аус адызулауа аауад аргыларазы алшара-куа Калаанга. Хызуаала хыхь наххэаз азы ауп амик-роранон «Маниак» ауаапсы-ра «аамталатэн» агуамкап-сартахь ицауа амеа зыркыс. Абри акина ишакушахату рылархэонт Апсны «аепца-куа».

Иазгуататэуп, ирыдыркы-лаз акудара аекологнэте

# «ПРИМОРСКИ» АПЪСШЬАЦЭА А Д Н А К Ы Л О И Т

Азанаатендылакуа ркур-орткуа русбарта Апснытэн аобластэ Совет иатуу Гуд-оудатэн апсшьярта ены «Приморски» аранонаф ир-еихабзоу, нагьренхау ируа-кыуп. Арака зныкала рык-ыры ршыонт 265 омык ауаапсыра. Апсшьярта ены уи нацыданы есышы-куса рыкыфара-чарафы ры-мап аунет путиовкада зып-сы шыо апсшьярцаа 800 —1200-омык ркынга. Уи ал-шыкусаньк зегь енцкыра-

да аус аунет. —Хавтономтэ республи-аф икалаз ауаажеларра-по-литикатэ тагылазаашыа па-ры хара хусурафгыт анырра хнатент, иначыхэонт цесш-ара наауа рхыцхызара (аб-арт апыхутэонтэн ахымэк алахамцозар). —ихэонт ап-сшьярта ены адиректор Ма-нча Бениа. Апсшьярцаа рмапзура ахатабанара хараныуп. Урт ирыкыуп 2—3 иарта зы-нагылоу, аыкыабартен ену-сипцным егырт аманшэала-ракуен змоу ауадакуа. Хазтоу апхынтэ сезон фыц аан имцапган аусма-цугатэкуа жэпакы; икургы-лоуп 100 киловатт саат ам-чара змоу адизельтэ елек-тростанция, 21 метра азы-мфангагатэ траса аремонт уекуа адулоуп, наахуоуп 30 каруат фыц, 10 шыкацк, 15 цкыатла, иааамтаньтау ар-емонт зыкацоуп ацэартатэ уадакуа хца ухэа убас ит-егны. Рыбаба мацым 500 тып змоу акрыфарта аусуецаа.

Еицкыарада аус руент аф-атэлыхкуа аус рыдызуло ме-ханизация зызуу ацеахэа-куа.

Апсшьярцаа рымап руент аангуа икоу ахухахутратэн, абзааратэн, анмадаратэн об-иенцкуа. Акафе-бар акны ес-нагь икоуп ихылашэоу алко-голь злам арыкэтекуа, акондиртэ аалыцкуа, ашэ-ыр.

Иахызы арака ртаанэа ирыцны рыкыс ршыонт 200-омык ркынга ахучкуа. Лас-сы-лассы урт рзы енуенц-ным аныцкыларакуа, алахы-хра ццу ахумарракуа, атр-апионкуа ухэа енырцаау-ент.

Серген ЦАНТУРИА, СССР журналистэцаа Ре-идгыла ачлен.

## ахагыр азы

Халыкхакатэн ашыкус азы «детективкуа» рирал цдэ-ис» Агата Кристи дикжытэн 100 шыкуса пунет. Абри ар-ыцху азгуатара инакуршоа-ны ашэкуефы дахыз лы-калакь гуакы Торки имеа-пысраны икоуп афестиваль. Уи апрограмафы икоуп: лэымта аписекуа рыкур-гылар, афильмкыа дьрара, детектив аманр ала иеуа ашэкуецаа рногрессе ухэа убас егыртгыт, Торки на-унет нара убас енцырдыруа «Мрагыларатэн аекспресс». Убри акынтэн гуалашэаран ахасабала ихагэоуп: Агата Кристи илент акриминалтэ романкуа 28, енуенцным атематикала 10 шыкуык тдыкынт, илент нара убас адетективтэ ижабжыкуа 150, аписекуа 19. Убарт рахы-нтэн аписеа «Ахэынапкы-га» арекорткуа рзы Гинес Ишэкуы напылент— 1952 шыкуса, ноябр 25 инаркны, 1988 шыкуса, декабр 9 азы-ызга уи Лондонтэн атеатр-куа руак акны 7,5 миллион ахуагышша атаант.

Акыпцхь наизиртент Владимир КАПБА.

## Аспорт

### АЛПШААРАТЭ ВИЦЫЛАРАКУА ИРЫЛАГЕНТ

1992 шыкусазы ашыпы-лампыл асразы Европа аем-пионат алахухаразы алп-шааратэ еиндатларакуа ир-ылагент. Сентнабр 12 азы Асовет Еидгылен Норвегии нальшауу ркомандакуа реи-цылары мцафьисит Москва-тэн астадион акны. Зэл-имхарала имцафьисыз реи-идатлара иалгент 2:0 хэа хаспортсменфа рнаирала.

### АФРАПЪАРЦЭА ДНЕПРАА

Ашыпылампыл асразы ир-еихау агупь афы ихумаруа Днепронетровсктэн «Днепр» Англиян Ирландиен рахь аныызаратэ енцкыларакуа рымеапыларазы инаны икан. Рацхытэни ахумарра рыман Лондонтэн акоманда «Дерби» афы. Хахумарцаа 5:0 хэа аанаира ргент. Аебатэн аи-пылары рыман Дублин ака-лакь афы енцылент Ир-ландиатэн аклубтэ командакуа рыла енецааз нальшауу акомандафы. Уакагы хаху-марцаа 4:0 хэа панаант.

Аредактор С. КУТНИА.

Аспирт-мэриктэ. 9.55 — Сани, саби, сарен. 9.55 — Урсым таз, Алгымал 10.35 — Апартипор. 11.05 — Свсро-ловситэн аопера шэааньтэ-онт... 11.45 — «И» адыр-ала. 12.45 — «Бурда модэ» нацхарбоит... 13.15 — Ате-лефильм. 14.15 — Аионне-рт. 14.30 — США адоку-менттэ фильмкуа Рымш СССР апыл. 15.30 — Ам-цэафильмкыа. 16.10 — Аго-

Аебатэн апрограма 8.00 — Агимнастия. 8.15 — Аконцерт. 8.55 — Ам-ультфильм. 9.10 — Амца-лэтэ республинакуа ркык-публицистика (Рига). 9.50 — Аспектакль. 11.00 — Ам-абзиара. 14.30 — Ацхэкей-бызша. 15.00 — Ахэкей: «Крылна Советов» (Моск-ва) — Миннесота лорд ст-ара» (США). 17.30 — Асо-веттэ Урыстайла. 20.00 — Цаамтхаа шэамаз, аху-чкуа! 20.15 — Арежиссор В. Трошкин ифильмкыа. 21.00 — Времяя. 21.40 — РСФСР Иренцхоу Асовет асессна ампынпа. 22.40 — Апресс-клуб. 0.50 — Аса-хьаркыратэ телефильм.

## КАРЦЫНТЭ

АХУАША, СЕНТНАБР 14 11.55 — Аконцерт (М). 12.30 — Времяя (М). 13.00 — Шыбыжыон. 15.50 — Аин-формациатэ дьрратара. 16.00 — Асахьаркыратэ фи-льм «Ихарзаману ахты» 17.15 — Атеатри ахучкуеи. 18.15 — Ацара ашыкус фыд алагамтазы. 18.45 — «Амр-атэыла» — Г. Шыбушаурн. 20.00 — Моамбе. 20.55 — Ареклама. 21.00 — Времяя (М). 21.40 — Асахьаркы-ратэ фильм «Сара сгурьба-ра». 23.20 — Ацар рзы адырратара.

## АКУАНТЭ

АХУАША, СЕНТНАБР 14 18.00 — Акэабжь фыцкуа. 18.15 — Ашыпылампыл азы СССР ачемпионат. «Динамо» (Агуа) — «Фак-ел» (Воронеж); Авидеонпа-мта.

**ХАРА ХАДРЕСИ**  
Хэтелефонкуеи

384900 АКУА АКАЛАКЬ ЛЕНИН ИУЛИЦА № 9  
аредактор ихатыпуаа — 2-33-69  
атакзыпхыкут амазаныкуага — 2-35-77  
— 2-35-76;

АКУШАКУА  
апариватэ цэстазаара — 2-35-78;  
аидеологнэте — 2-35-79;  
аагдыхра-аекономикатэ — 2-13-28;  
агроаагдыхра — 2-32-19;

акультуреи анаукеи — 2-38-76;  
ашыажалар рышокукуа — 2-38-65;  
аитагара — 2-59-74;  
аинформациеи —  
агуабнарахьчареи — 2-53-74;

акыпцхьмэцаа — 2-58-97;  
акорректорцаа — 2-17-78;  
акыпцхьрта — 2-33-30;  
атыжырта аихабы — 2-38-80;  
абухгалтериеи алахэарен — 2-33-67;  
афотолaboratoria — 2-58-97;

Апснытэн АССР Амнистрицаа Рсовет акны икоу агыжыртакуа рускуа рзы. Аусбарта атипографна Фрунзе вул. № 9.  
АГАЗЕТ МЧЫБЖЫБХУНТЭ ИЦЫПУЕНТ Азалаз № 114